

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1977)  
**Heft:** 30

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

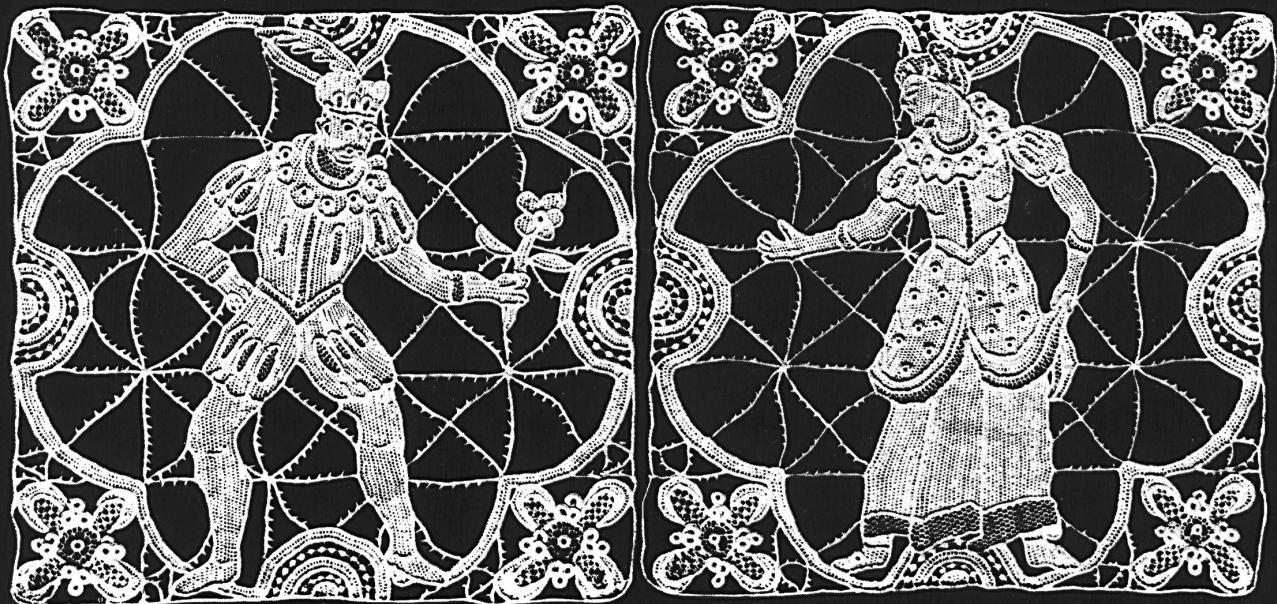
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

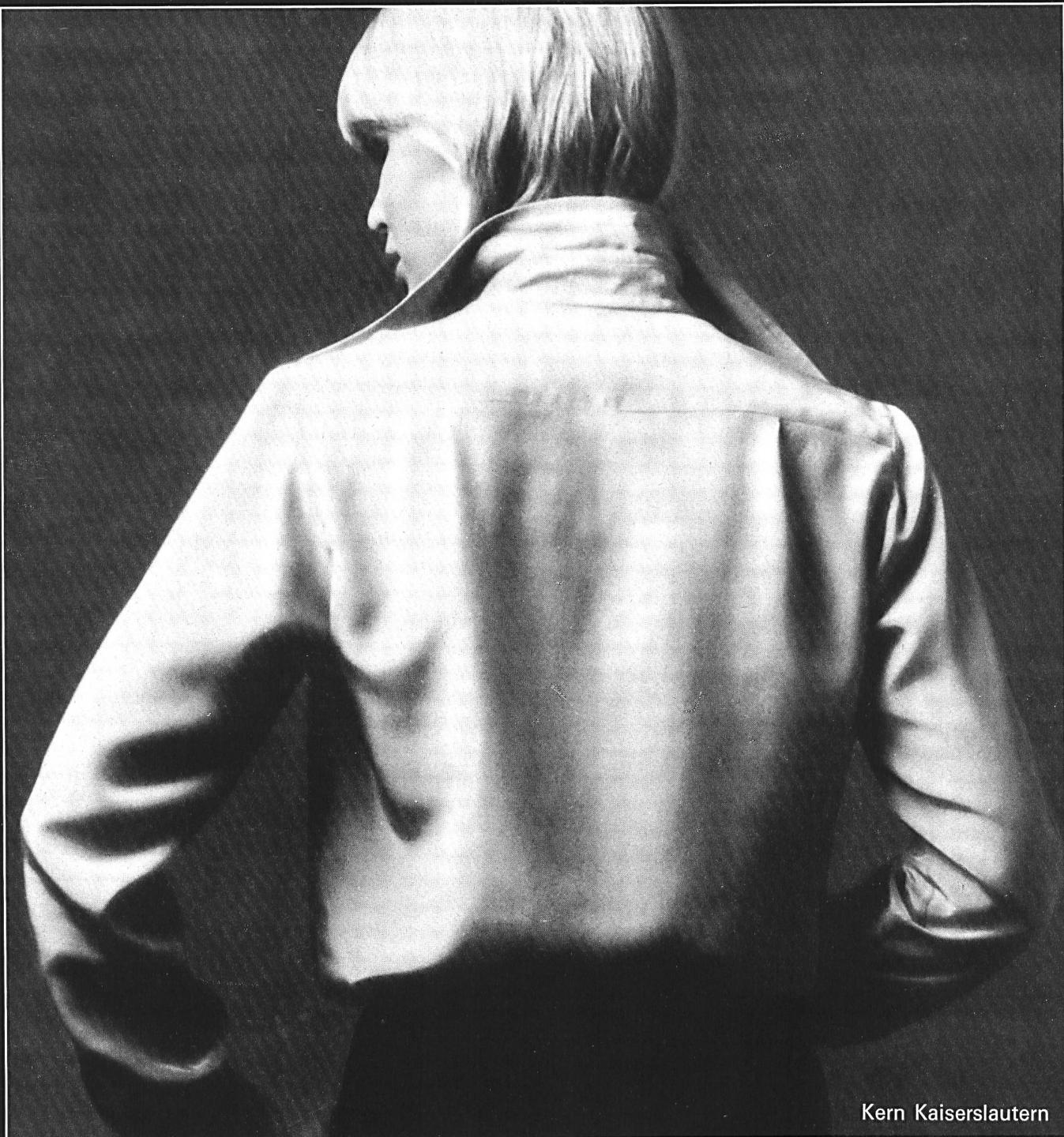


50 Jahre  
Bischoff Textil AG St.Gallen



Gugelmann

les nouveautés suisses en jersey • • • • •



Kern Kaiserslautern

*Swiss fabrics  
for Ladies and Men's wear*



**Müller Seon**

R. Müller & Co. Ltd  
CH-5703 Seon  
064 55 17 12  
Telex 68 451



Echarpes + Carrés  
unis et imprimés  
pure soie **SHANTUNG**

HANS MOSER + CO. SA  
3360 Herzogenbuchsee

Carrés et écharpes  
imprimés à la main  
Arthur Vetter & Cie  
Zollikon-Zurich

Vetter + Cie

**Snap-fasteners  
Jeans buttons all Styles  
Applying-machines**

**Druckknöpfe und  
Jeans-Knöpfe aller Art  
Einsetzwerkzeuge und  
-Maschinen**

**Metax AG**  
CH-2503 Biel Aarbergstrasse 2

Willy Jenny & Co.  
St-Gall

*Broderies en tous genres*

Taco Taco  
Taco Taco

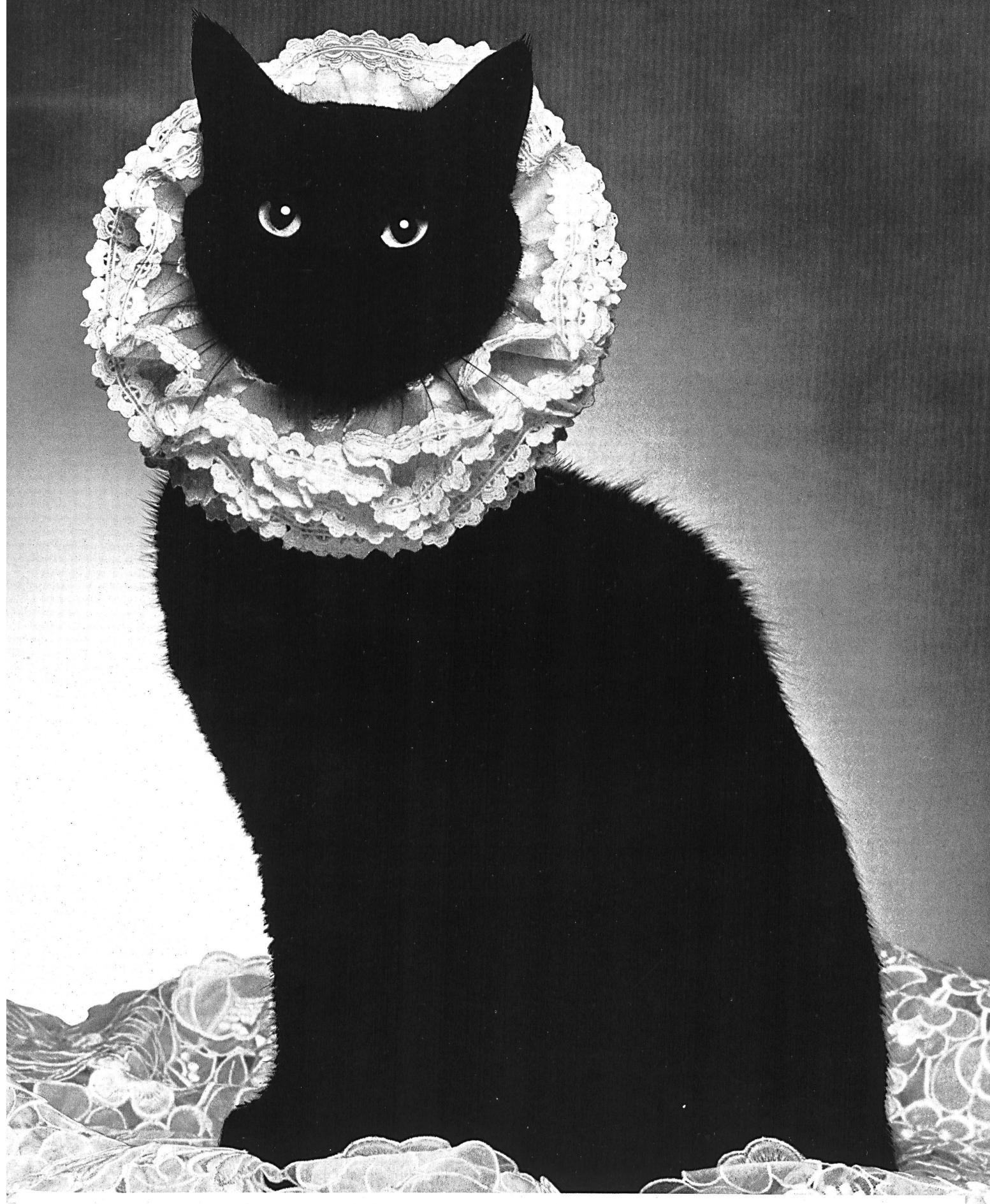
TACO LTD, Glattbrugg-Zürich, Fashion Fabrics

## Index des annonceurs

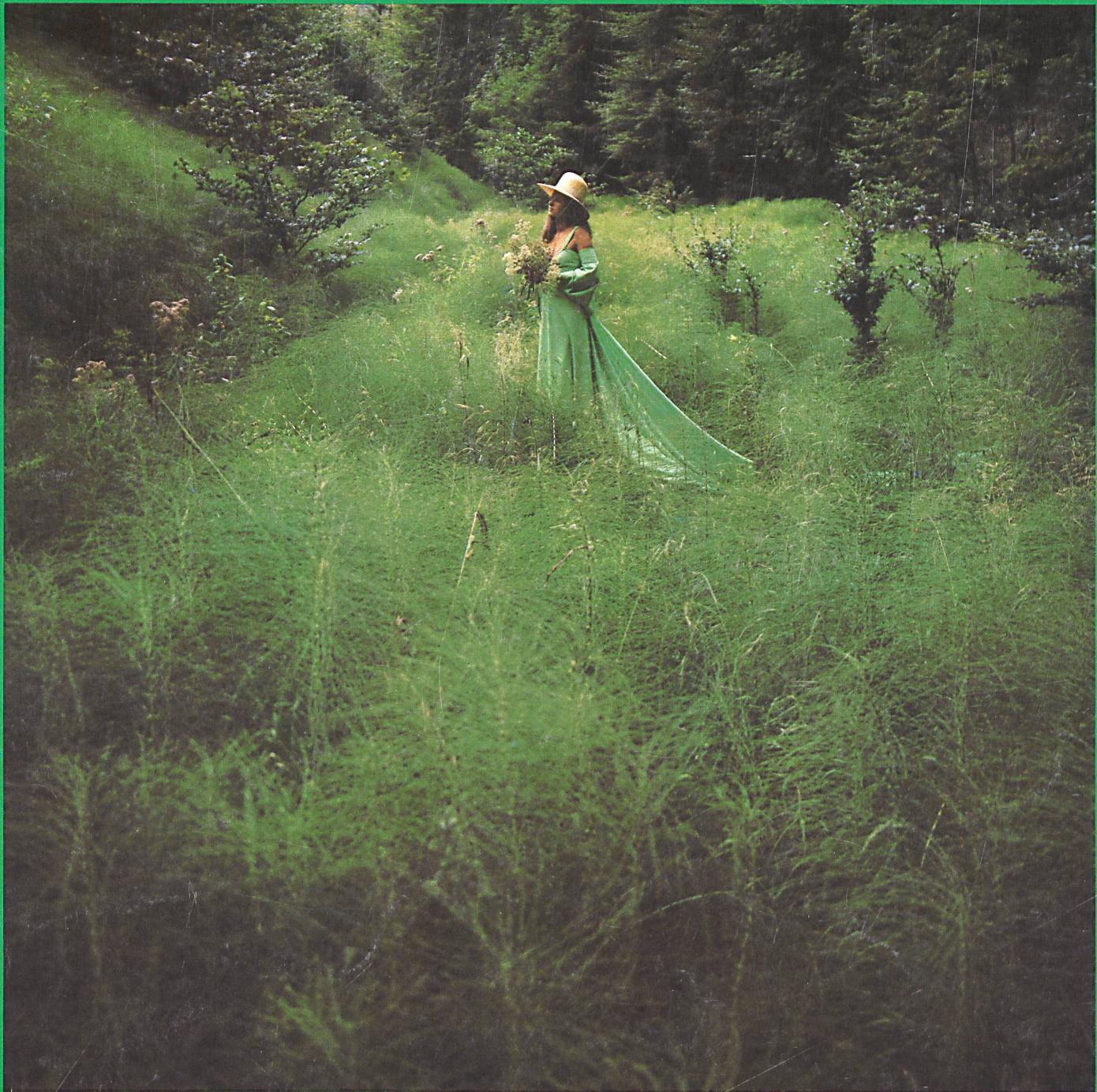
## Verzeichnis der Inserenten

## Index of Advertisers

Aare AG, CH-5116 Schinznach-Bad . . . . .	21	Moos, Aktiengesellschaft, A. + R., CH-8484 Weisslingen . . . . .	Couv I, 19
Abraham AG, CH-8022 Zürich . . . . .	22	Moser, Hans, + Co. AG, CH-3360 Herzogenbuchsee	98, 99, 144
Albrecht + Morgen AG, CH-9000 St. Gallen . . .	14	Müller, R., + Cie AG, CH-5703 Seon . . . . .	143
Alfatextil AG, Dublanc + Co., CH-8042 Zürich . .	75		
Baerlocher + Co. AG, CH-9424 Rheineck . . . . .	45	Naef, A., AG, CH-9230 Flawil . . . . .	15
Bally-Band AG, CH-5012 Schönenwerd . . . . .	14, 17	Nef, J. G., + Co. AG, CH-9102 Herisau . . . . .	9, 10
Berger, H., SA, CH-1349 Eclépens . . . . .	89	Okutex AG, 9001 St. Gallen . . . . .	49
Bischoff Textil AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	141	Phen Ship Import Finanzhaus Dep. CG, 17, Ambrose Ave, London N.W. 11, England . . . . .	14
Bleiche AG, CH-4800 Zofingen . . . . .	82, 83	Reichenbach + Co. AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	62
Blickenstorfer, Emil, AG, CH-8026 Zürich . . . . .	12	Rohner, Jacob, AG, CH-9445 Rebstein . . . . .	11
Blumer, F., + Co., CH-8762 Schwanden . . . . .	101		
Ciba-Geigy AG, CH-4000 Basel 18 . . . . .	Couv. IV	Sager + Cie, CH-5724 Dürrenäsch . . . . .	12
Eisenhut + Co. AG, CH-9056 Gais . . . . .	14	Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal, CH-4410 Liestal . . . . .	81, 91
Filtex AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	3	Schoeller Textil AG, CH-4552 Derendingen . . . . .	92
Fischbacher, Christian, Co. AG, CH-9001 St. Gallen	8	Schubiger, E., + Co. AG/Seidenweberei Winterthur, CH-8730 Uznach . . . . .	71
Forster Willi + Co. AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	Couv. III	Schwarzenbach, Robt., + Co. AG, CH-8800 Thalwil	1, 77
Gorini, Charles, AG, CH-9000 St. Gallen . . . . .	14	Seidendruckerei Mitlödi AG, CH-8756 Mitlödi . . . . .	18
Gugelmann + Cie AG, Dept. Jersey, CH-4900 Langenthal . . . . .	142	Siber-Wehrli AG, CH-8604 Volketswil-Zürich . . . . .	Couv. II, 76
Gut, H., + Co. AG, CH-8039 Zürich . . . . .	5, 72	Société Suisse de l'Industrie Tullière SA, CH-9542 Münchwilen . . . . .	14
Hausammann, Alfred, + Co. AG, CH-9428 Walzenhausen . . . . .	14	Stehli Seiden AG, CH-8912 Obfelden . . . . .	2, 74
Hausammann Textil AG, CH-8401 Winterthur . . . . .	16		
Heer + Co. AG, CH-9242 Oberuzwil . . . . .	14	Taco AG, CH-8152 Glattbrugg . . . . .	14, 145
Hefti, F., + Co. AG, CH-8776 Haetzingen . . . . .	90	Tissage Walenstadt, CH-8880 Walenstadt . . . . .	14
Höhener + Co. AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	14	Tuchfabrik Wädenswil AG, CH-8820 Wädenswil . . . . .	88
Jenny, Willy + Co., CH-9000 St. Gallen . . . . .	144	Union AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	4
Kammgarnspinnerei Bürglen, CH-8575 Bürglen . . .	95, 96, 97	Vetter, Arthur, + Co., CH-8702 Zollikon . . . . .	100, 144
Leumann, Boesch + Co. AG, CH-9302 Kronbühl (St. Gallen) . . . . .	14	Weisbrod-Zürrer AG, CH-8915 Hausen a/A . . . . .	13, 73
Metax AG, CH-2503 Biel . . . . .	144	Wetuwa AG, 9542 Münchwilen . . . . .	6, 14
Mettler + Co. AG/Teamtex Partner AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	7, 14	Wild, Emil, AG, CH-9016 St. Gallen . . . . .	12
		Wollweberei Rothrist, CH-4852 Rothrist . . . . .	93



FORSTER WILLI ST-GALL *les broderies et les jerseys Haute Nouveauté*



F23 a

Farbe gibt Schönheit und setzt künstlerische Akzente – nicht nur  
in der Malerei, sondern auch in der Literatur.

«So grün war mein Tal», mahnte vor 35 Jahren Richard Llewellyn, der Dichter  
der walisischen Grubenarbeiter.

Aber schon aus dem 17. Jahrhundert stammt das Zitat des Philosophen  
Francis Bacon: «Wir können die Natur nur beherrschen, wenn wir ihr gehorchen!»

Das ist eine Erkenntnis, die wir in der Forschung auf dem Gebiet  
der Farbstoffe und Chemikalien hinsichtlich Ökologie und  
Toxikologie berücksichtigen.

Wir forschen für eine umweltfreundliche Zukunft  
CIBA-GEIGY